

PROTOKÓŁ Nr XLIV/14
z sesji Rady Miejskiej w Surazhu w dniu 07.11.2014 r. w Miejsko Gminnym
Ośrodku Kultury w Surazhu

Ad. 1.

Obrady otworzyła i przewodniczyła Przewodnicząca Rady Miejskiej w Surazhu Pani Celina Chodorowska.

Na podstawie listy obecności stwierdziła prawomocność obrad. W sesji uczestniczyło 15 radnych, Burmistrz Surazhu, Sekretarz Gminy, Skarbnik, sołtysi oraz zaproszeni goście (listy obecności stanowią załącznik do protokołu).

Ad.2.

Pani Przewodnicząca przedstawiła porządek obrad.

1. Otwarcie obrad XLIV Sesji Rady Miejskiej w Surazhu.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z obrad XLIII sesji Rady Miejskiej w Surazhu.
4. Informacja Burmistrza z podjętych działań między sesjami i udzielenie odpowiedzi na interpelacje z poprzedniej sesji.
5. Projekt uchwały w sprawie obniżenia średniej ceny żyta do celów wymiaru podatku rolnego 2015r.
6. Przedłożenie informacji w sprawie podatku leśnego, podatku od środków transportowych i określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości.
7. Projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2014r.
8. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Surazh na lata 2014-2023.
9. Interpelacje i zapytania radnych.
10. Sprawy różne i wolne wnioski.
11. Zamknięcie obrad XLIV sesji Rady Miejskiej w Surazhu.

Radni Rady Miejskiej w Surazhu porządek obrad przyjęli jednogłośnie.

Ad.3.

Odczytano protokół z obrad XLIII sesji Rady Miejskiej w Surazhu.

Radni Rady Miejskiej w Surazhu protokół przyjęli jednogłośnie.

Ad.4.

Burmistrz Surazhu Sławomir Halicki przedłożył informację z podjętych działań między sesjami. Informacja stanowi załącznik do protokołu.

Ad.5.

Zapoznano radnych z projektem uchwały w sprawie obniżenia średniej ceny żyta do celów wymiaru podatku rolnego 2015r.

Radni jednogłośnie stwierdzili, iż należy przyjąć do podatku rolnego na 2015r. cenę żyta z roku bieżącego. Taką propozycję złożyli członkowie Komisji ds.

Gospodarki i Budżetu i Komisji Rewizyjnej na swoich posiedzeniach. Zatem cena 1 q żyta do podatku rolnego na 2015r. wyniesie 45,00 zł za jedną dt., która stanowi podstawę obliczenia podatku rolnego na terenie Gminy Surazh.

Przystąpiono do głosowania:

1. Celina Chodorowska- za
2. Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda- za
3. Zygmunt Jarmoc- za
4. Marek Stypułkowski- za
5. Adam Sosnowski – za
6. Halina Łupińska – za
7. Cezary Leszczyński – za
8. Mirosław Danilczuk – za
9. Stanisław Puziuk- za
10. Małgorzata Łupińska- za
11. Wojciech Danowski – za
12. Marek Żukowski- za
13. Wiesław Wołoszczyk- za
14. Marcin Marciszewski – za
15. Łukasz Filipowicz- za

Wynik głosowania: 15 osób za, przy 15 obecnych.

Uchwała Nr XLIV/215/14 Rady Miejskiej w Surazhu z dnia 7 listopada 2014r.

w sprawie obniżenia średniej ceny żyta do celów wymiaru podatku rolnego 2015r., stanowi załącznik do protokołu.

Ad.6.

Zapoznano Radnych z komunikatem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 20 października 2014r. w sprawie średniej ceny sprzedaży drewna, obliczonej według średniej ceny drewna uzyskanej przez nadleśnictwa za pierwsze trzy kwartały 2014r.

Radni jednogłośnie zdecydowali, iż do podatku leśnego należy przyjąć cenę drewna tartaczego z w/w komunikatu tj. 188,85 zł za 1 m³. Powyższy komunikat stanowi załącznik do protokołu. Wobec powyższego nie ma obowiązku podejmowania uchwały w sprawie podatku leśnego.

Radni jednogłośnie zdecydowali, iż stawki podatku od nieruchomości oraz podatku od środków transportowych na rok 2015 będą na poziomie roku bieżącego, więc nie ma konieczności podejmowania kolejnych uchwał w tym temacie.

Ad.7.

Zapoznano radnych z projektem uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2014r.

Pani Przewodnicząca zapoznała radnych z podaniem Dyrektora MGOK w Surazhu Pani Marzanny Chodorowskiej w sprawie zabezpieczenia w przyszłym budżecie

gminy środków finansowych na wykonanie odwodnienia budynku MGOK. Powyższe podanie stanowi załącznik do protokołu. Zdaniem Przewodniczącej, należy koniecznie zabezpieczyć środki na ten cel.

Pani Przewodnicząca zwróciła się z pytaniem, gdzie są oszczędności w jednostkach na zużyciu oleju opałowego? Nadmieniła, iż zima była słaba w tym roku i powinny być z tego tytułu oszczędności.

Pan Marciszewski stwierdził, iż odwodnienie tego budynku powinno być wykonane przed ułożeniem Pol-bruku. Teraz wykonując odwodnienie zniszczymy ułożony Pol-bruk.

Pan Danowski stwierdził, iż za kadencji Burmistrza Pana Borowskiego, kiedy wykonywano remont MGOK powyższa inwestycja uwzględniała wykonanie odwodnienia budynku.

Pan Leszczyński stwierdził, iż za powyższą sytuację odpowiedzialny jest były Burmistrz Pan Zenon Borowski, gdyż odebrał inwestycję z niedociągnięciami.

Radni zdecydowali zabezpieczyć w przyszłorocznym budżecie środki finansowe na odwodnienie budynku MGOK.

Pani Skarbnik stwierdziła, iż Pani Dyrektor MGOK przy planowaniu budżetu Domu Kultury we wcześniejszych latach i na rok 2015 nie wnioskowała o środki finansowe na powyższe zadanie.

Pani Dyrektor Zespołu Szkół w Suraziu dodała, iż dzisiejsze zmiany w budżecie oświaty związane są z pozyskaniem przez szkołę darowizn na organizację uroczystości nadania imienia Zespołowi Szkół ... Nadmieniła, iż na zwiększenie środków finansowych na paragrafie wynagrodzenia w oświacie wpłynęła wypłata jednorazowego dodatku uzupełniającego nauczycieli, zatrudnienie nauczyciela w klasie I w Szkole Podstawowej, zwiększenie godzin ponadwymiarowych w przedszkolu, wyrównanie wynagrodzeń pracownikom obsługi wynikających z zaleceń PIP.

Przystąpiono do głosowania:

1. Celina Chodorowska- za
2. Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda- za
3. Zygmunt Jarmoc- za
4. Marek Stypułkowski- za
5. Adam Sosnowski – za
6. Halina Łupińska – za
7. Cezary Leszczyński – za
8. Mirosław Danilczuk – za
9. Stanisław Puziuk- za
10. Małgorzata Łupińska- za
11. Wojciech Danowski – za
12. Marek Żukowski- za
13. Wiesław Wołoszczyk- za
14. Marcin Marciszewski – za
15. Łukasz Filipowicz- za

Wynik głosowania: 15 osób za, przy 15 obecnych.

Uchwała Nr XLIV/216/14 Rady Miejskiej w Surażu z dnia 7 listopada 2014r.
w sprawie zmian w budżecie gminy na 2014r., stanowi załącznik do protokołu.

Ad.8.

Zapoznano radnych z projektem uchwały w sprawie zmiany uchwały
Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Suraż na lata 2014-2023.

Przystąpiono do głosowania:

1. Celina Chodorowska- za
2. Agnieszka Edyta Filipczuk-Żamojda- za
3. Zygmunt Jarmoc- za
4. Marek Stypułkowski- za
5. Adam Sosnowski – za
6. Halina Łupińska – za
7. Cezary Leszczyński – za
8. Mirosław Danilczuk – za
9. Stanisław Puziuk- za
10. Małgorzata Łupińska- za
11. Wojciech Danowski – za
12. Marek Żukowski- za
13. Wiesław Wołoszczyk- za
14. Marcin Marciszewski – za
15. Łukasz Filipowicz- za

Wynik głosowania: 15 osób za, przy 15 obecnych.

Uchwała Nr XLIV/217/14 Rady Miejskiej w Surażu z dnia 7 listopada 2014r.
w sprawie zmiany uchwały Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Suraż na
lata 2014-2023, stanowi załącznik do protokołu.

Ad.9.

Pani H. Łupińska wnioskuje o zabezpieczenie środków finansowych na rok
2015 na odmalowanie i konserwację placu zabaw przedszkola i elementów
drewnianych na polu biwakowym za MGOK w Surażu.

Pani Przewodnicząca zaproponowała, aby do projektowanego budżetu na rok
2015 uwzględnić sprzedaż działki (powyżej 1 ha) za SKR-em w Surażu.
Zwróciła się z pytaniem, czy jest Państwa zgoda, aby rozpocząć podział
geodezyjny powyższej działki.

Pan Leszczyński stwierdził, iż należy wstrzymać się z podziałem działki, gdyż
wstawienie sprzedaży powyższej działki do budżetu gminy na 2015r. będzie
fikcją zrównoważenia budżetu. Radny nadmienił, iż planowany budżet na
2015r. można zamknąć ograniczając inwestycje na 2015r. Powyższą decyzję
należy pozostawić nowej radzie. Stwierdził, iż przy wykonywaniu chodnika
w Rynkach Pan Burmistrz minął się z prawdą, dlatego proszę o ponowne
odniesienie się do tej sprawy. Zwrócił się z pytaniem do Pana Burmistrza,

dlaczego nie wystąpił o naprawę do wykonawcy drogi gminnej w Zawykach? Radny stwierdził, iż zamontowane tablice „Zaginione światy” na terenie naszej gminy to pośmiewisko dla innych gmin.

Radni wnioskowali o wystąpienie do wykonawcy o naprawę gwarancyjną drogi gminnej w Zawykach.

Ad.10.

Zapoznano radnych z podaniem Komisariatu Policji w Łapach w sprawie zabezpieczenia w budżecie gminy na 2015r. środków finansowych na zakup nowego pojazdu samochodowego. Powyższe podanie stanowi załącznik do protokołu.

Radni stwierdzili, iż w gminie jest pilniejsza potrzeba wymiany autobusu szkolnego, w związku z czym nie będzie możliwości dofinansowania Komisariatu Policji w Łapach.

Pani Sekretarz stwierdziła, iż do Urzędu również jest potrzebny samochód, do prowadzenia prac porządkowych na terenie gminy Suraż, dostarczenie radnym dokumentów itp.

Pan Wołoszczyk stwierdził, iż istnieje możliwość pozyskania środków finansowych na zakup pojazdu na dowóz dzieci niepełnosprawnych.

Pani Sekretarz stwierdziła, iż w naszej gminie jest dwoje dzieci niepełnosprawnych, które są dowożone do szkół przez rodziców, a gmina zwraca środki finansowe za każdy kilometr drogi. To rozwiązanie jest korzystniejsze dla Gminy.

Zapoznano radnych z podaniem mieszkańca Suraża zajmującego obecnie pomieszczenie socjalne w sprawie wynajmu mieszkania (kawalerki) w budynku Urzędu.

Radni stwierdzili, iż powyższe mieszkanie nie jest mieszkaniem socjalnym i nie ma zgody na ten wynajem.

Sołtys Rynek stwierdziła, iż mieszkańcy Rynek za kwotę przeznaczoną na remont chodników w Rynkach proponują wykonanie wyłącznie krawężników i podjazdów do nieruchomości, a chodniki można wykonać w następnym roku.

Pan Jarmoc zwrócił się z pytaniem, czy wolne środki w tegorocznym budżecie pokryją zaplanowane wydatki?

Pani Skarbnik stwierdziła, iż w dzisiejszej uchwale w sprawie zmian w budżecie gminy zostały wolne środki wprowadzone, a dochody mam nadzieję, że będą wykonane tj. wpłynie jeszcze w tym roku ostatnia rata podatku oraz odbędą się jeszcze dwa przetargi na sprzedaż nieruchomości gminnych.

Pani Sekretarz stwierdziła, iż należy uzgodnić z jakiego materiału budowlanego wykonać schody do MGOK w Surażu. Nadmieniła, iż zdaniem fachowca budowlanego ułożenie schodów z Pol-bruku będzie droższe niż ułożenie z płytek.

Pan Leszczyński zaproponował ułożenie w/w schodów z kamienia granitowego tj. o grubości 3 cm, chropowaty, cięty na miarę.

Pan Stypułkowski stwierdził, iż kamień jest trwalszym materiałem budowlanym i posłuży dłużej niż płytki.

Pani H. Łupińska stwierdziła, iż w Szkole w Surażu są ułożone schody z Polbruk od 11 lat i nie się z nimi nie dzieje.

Radni wnioskowali o wykonanie wyceny w/w schodów z kamienia granitowego tj. o grubości 3 cm, chropowaty, cięty na miarę.

Pani Przewodnicząca podziękowała Radzie Miejskiej w Surażu i Urzędowi Miejskiemu w Surażu za współpracę w ciągu trwania kadencji 2010-2014.

Ad.11.

Zakończenie obrad XLIV sesji Rady Miejskiej w Surażu o godz. 12⁰⁰

Przewodniczący Rady Miejskiej
Pani Celina Chodorowska

Protokołowała: Sylwia Filipczuk

Przewodnicząca Rady Miejskiej

Celina Chodorowska

Łapy, 2014-11-04

KPL.0151.141.2014.

Przewodniczący Rady Miejskiej

w Suraziu

Celina Chodorowska

04.11.14

Szanowna Pani

Jednym z priorytetów Komendanta Głównego Policji na lata 2013-2015 jest „Doskonalenie obsługi obywatela poprzez szybką i skuteczną reakcję Policji na zdarzenie”, który jest realizowany min. poprzez czas reakcji na zdarzenie. Szybkie przybycie policjantów na miejsce interwencji niejednokrotnie ratuje życie, zdrowie człowieka, a także posiadane przez niego mienie.

Obecnie Komisariat Policji w Łapach dysponuje 10 pojazdami służbowymi. Pięć z nich to pojazdy, wyprodukowane w latach 2003-2006, a więc blisko lub ponad dziesięcioletnie, z przebiegiem od 150 do ponad 300 tysięcy przejechanych kilometrów.

W dotychczasowych latach funkcjonowała praktyka, iż w 50 % kwota przeznaczona na zakup nowego pojazdu pokrywana była ze środków Komendy Głównej Policji, zaś druga połowa z budżetu gminy. Oczywiście zdaję sobie sprawę z ogromu obowiązków i wykonywania dodatkowych, równie ważnych zadań, realizowanych przez gminę na innych płaszczyznach. Nie proszę tutaj o sfinansowanie wszystkich pojazdów i ich błyskawiczną wymianę. Chciałbym, aby proces ten był procesem długofalowym i wpisał się na stale w zadania, realizowane przez gminę na rzecz bezpieczeństwa publicznego.

Miałem przyjemność uczestniczyć w uroczystym przekazaniu nowego pojazdu OSP na terenie jednej z sąsiednich gmin. Widziałem radość w oczach nie tylko strażaków ochotników, lecz również mieszkańców tej miejscowości. Wpływa to z pewnością pozytywnie na wizerunek lokalnych władz. Taki pojazd kosztuje kilkaset tysięcy złotych i z pewnością jest sporym obciążeniem finansowym dla budżetu gminy. Dlatego tym bardziej wierzę i ufam, iż gmina jest w stanie dofinansować zakup nowego pojazdu, o wiele bardziej tańszego, dla Komisariatu Policji w Łapach.

Proszę również o uwzględnienie w budżecie na przyszły rok środków finansowych na służby ponadnormatywne oraz inicjatywy, mające na celu wsparcie działań Policji. Otwarcie nowych inwestycji, budowy nowych dróg niesie za sobą różnego rodzaju zagrożenia. O szczegółach będę rozmawiał z Panią Przewodniczącą w ramach bieżącej współpracy.

Policja oraz organy gminy wykonują zadania w zakresie ochrony bezpieczeństwa lub porządku publicznego, na zasadach określonych w odrębnych ustawach. Wierzę, iż razem możemy więcej.

Złoty wyrostek
KOMENDANT
Komisariatu Policji w Łapach
p.o.
podinsp. Marek Daniel Wasolowski

Informacja z działalności międzysesyjnej 30.10.-07.11.2014
Pani Przewodnicząca, Szanowna Rado, Goście

Odpowiadając na Państwa interpelacje ze względu na krótki okres czasu ale również porę roku nie byliśmy w stanie tego spełnić. Chodzi tu o odnowienie placu zabaw, renowację orlika, czy remont dachu w Kowalach. Jeżeli chodzi o eternit zebraliśmy w tym roku z 24 posesji na kwotę z WFOŚ 22 tys. zł. i czekaliśmy tylko na pana Jarmoca dlatego tak szybko to nastąpiło ku pana zadowoleniu.

Dużo pracy zajmują nam przetargi, uzgodnienia na sprzedaż działek co nastąpi w połowie listopada. Należy liczyć się z tym że nie uda się zbyć w tym roku ich na kwotę 200 tys. zł dlatego wydatki pokryć chcemy z wolnych środków a pieniądze ze sprzedaży działek zostaną na kolejną kadencję i potrzeby gminy, które są ciągle duże ze względu na skromny budżet i oczekiwania mieszkańców, wynikające z dotychczasowych inwestycji.

Dzisiejszą sesję kończymy kolejną kadencję samorządu w naszej gminie. Pozwólcie państwo, że dokonam krótkiego podsumowania 4 lat naszej pracy. Największym sukcesem uważam, że było zakończenie budowy przydomowych oczyszczalni we wszystkich wsiach. Tym samym osiągnęliśmy wynik około 80% skanalizowania gminy. UE narzuciła Polsce do 2015r w dyrektywie wodnej wskaźnik 98% i gminy będą płacić kary bądź otrzymywać mniejsze dotacje unijne.

Dobrze prezentują się drogi z chodnikami na terenie naszej gminy na tle innych gmin. Wykonany został 4 km odcinek wspólnie z powiatem drogi biegnącej przez całą gminę z północy na południe. W ramach funduszu sołeckiego mieszkańcy decydują sami o remontach dróg gminnych oraz wyposażaniu i remontach świetlic.

Zadbalismy też o edukację i największy nasz zakład pracy. Warunki nauczania dzieci w ZSiPOW są naprawdę dobre na tle innych szkół. Ukoronowaniem naszych działań było też nadanie im. Jana Pawła II szkołom. W ramach programu Elektroniczne wdrażanie usług w WP szkoła otrzymała 25 laptopów do elektronicznego dziennika, 3 trafia do przedszkola. W przyszłym roku instalowana będzie pompa powietrzna ciepła jako oze. Należałoby tylko oczekiwać lepszych wyników nauczania.

Można było zrobić jeszcze więcej aby nowej radzie przygotować dokumenty strategiczne jak Studium Uwarunkowań i Rozwoju Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Suraz czy też Opracowanie Programu Gospodarki Niskoemisyjnej. Brak takich dokumentów opóźni rozwój gminy, instalacje oze dla mieszkańców, oraz problemy jakie mieliśmy z farmą wiatrową czy fotowoltaiczną. Tak więc zaniechaliśmy podjęcia dwóch uchwał które mogły uporządkować i uspokoić sytuację w gminie. Kolejną uchwałą w której jej brakiem było niezłożenie wniosku o NPPDL na remont drogi gminnej w Kowalach przy partycypacji powiatu.

Wykonałem jednak wszystkie podjęte przez Państwa uchwały, nawet te z którymi się nie zgadzałem i były osobiście dla mnie krzywdzące. Mimo to nie zniechęciłem się do pracy i postanowiłem trwać na posterunku do końca kadencji. Na zakończenie chciałbym podziękować Państwu za współpracę i przeprosić, że nie mogłem sprostać wszystkim Państwa oczekiwaniom, również mieszkańców, dlatego, że nie wszystko w gminie zależy tylko od burmistrza.

Suraż, dnia 05.11.2014 r.

Marzanna Ewa Chodorowska

Rada Miejska

p.o. Dyrektora MGOK w Surazhu

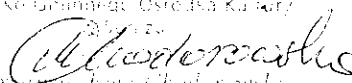
w Surazhu

Od kilku lat planowane jest odwodnienie terenu wokół budynku Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Surazhu. Przez brak odwodnienia niszczone piwnice i łazienki, odpadają płytki ze ścian i terakota. W pomieszczeniach na ścianach odpada tynk, ściany są zagrzybione.

W 2014 roku MGOK wygospodarował kwotę 15000 zł. z wpływów za wynajem sali, oszczędności na oleju oraz dzięki pisaniu wniosków na dotacje z projektów fundacji. W związku z tym planowano przeznaczyć tę kwotę na wykonanie odwodnienia budynku w 2015 roku.

Z informacji uzyskanej od pana Burmistrza oraz Skarbnik Gminy o przekazaniu tych środków do budżetu Zespołu Szkół i Placówek Oświatowo-Wychowawczych w Surazhu zwracam się z prośbą o zabezpieczenie tej kwoty w przyszłym budżecie Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Surazhu w 2015 roku..

Załączam ofertę wykonania odwodnienia budynku.

p.o. Dyrektora
Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury
Surazh

Marzanna Ewa Chodorowska

ACC ELECTRIC

Arkadiusz Jabłoński

ul. Białostocka 32

18-106 Turośń Kościelna

Białystok , 06.11.2014

Ofertę przygotował: mgr inż. Arkadiusz Jabłoński

kom: 502 77 33 68 mail: aj.acc@o2.pl

Oferta dla : Urząd Gminy w Surażu

Wykonanie drenażu liniowego budynku MGOK w Surażu							
L.p.	symbol opis	ilość	cena netto	wartość netto	rabat %	cena netto po rabacie	wartość netto po rabacie
1	Wykonanie drenażu liniowego budynku MGOK w długości 98mb wraz z odsadzeniem 4 szt studni rewizyjnych.	1	18 950,20 zł	18 950,20 zł	0%	18 950,20 zł	18 950,20 zł
SUMA NETTO							18 950,20 zł

Warunki:	
Termin ważności:	30 dni
Forma płatności	do uzgodnienia
Sposób dostawy:	do uzgodnienia
Gwarancja 2 lata	2 lata
UWAGI	Drenaż liniowy budynku doprowadzony do istniejącej studni.